FCC-ERKLÄRUNG

Dieses Gerät entspricht Abschnitt 15 der FCC-Regeln. Der Betrieb ist unter folgenden zwei Bedingungen zulässig:

(1). Dieses Gerät darf keine störenden Interferenzen verursachen und
(2). Keine Interferenzen, die zu unerwünschtem Betrieb führen können.

Hinweis:

Dieses Gerät wurde getestet und als den Einschränkungen für Klasse B digitalen Geräten entsprechend Abschnitt 15 der FCC-Regeln befunden. Diese Einschränkungen dienen zum angemessenen Schutz gegen störende Interferenzen in Wohngebieten. Dieses Gerät generiert, verwendet und kann Radiofunkenergie ausstrahlen und kann, wenn nicht entsprechend den Anleitungen installiert und genutzt, zu störende Interferenzen im Funkverkehr führen.
Jedoch wird keinerlei Garantie dafür übernommen, dass bei einer Installation keine Interferenzen vorkommen. Sollte dieses Gerät zu Interferenzen im Radio- oder Fernsehempfang führen, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts geprüft werden kann, wird der Benutzer dazu angehalten, die Interferenzen mithilfe einer der folgenden Maßnahmen zu unterbinden:

- Reorientierung oder Umsetzung der Empfangsantenne
- Erhöhung der Distanz zwischen Gerät und Empfänger
- Anschließen des Geräts an einen anderen Stromkreis als der Empfänger

Die Verwendung von abgeschirmten Kabeln ist Voraussetzung für die Einhaltung der Einschränkungen der Klasse B unter Abschnitt 15 der FCC-Regeln.

Nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor, außer falls dies im Handbuch ausdrücklich vorgegeben ist. Sollten dennoch Veränderungen an dem Gerät vorgenommen werden, können Sie veranlasst werden, dessen Betrieb einzustellen.

Produktinformationen

1. Das Produktdesign und dessen technische Daten können jederzeit ohne Vorankündigung verändert werden. Hierin inbegriffen sind primäre Produktvorgaben, Software, Treiber und das Benutzerhandbuch. Vorliegendes Benutzerhandbuch dient als allgemeine Anleitung zum Produkt.
2. Das Produkt und Zubehör, die mit Ihrer Kamera geliefert werden, können sich von den im Handbuch beschriebenen Teilen unterscheiden. Der Grund hierfür ist die Tatsache, dass verschiedene Händler leicht unterschiedliche Produktpakete und Zubehörteile entsprechend ihrer Marktanforderungen, Kundendemografie und geografischen Präferenzen spezifizieren. Produkte können sich besonders hinsichtlich von Zubehör wie Batterien, Ladegeräten, Wechselstromadaptern, Memory Cards, Kabeln, Tragetaschen und Sprachunterstützung von Händler zu Händler unterscheiden. Manche Händler spezifizieren bestimmte Produktfarben oder Designs sowie interne Speicherkapazität. Informieren Sie sich bei Ihrem Händler bezüglich eines genauen Produktumfangs und den mitgelieferten Zubehörteilen.
3. Die in diesem Handbuch enthaltenen Abbildungen dienen zur Erklärung und können vom tatsächlichen Erscheinungsbild Ihrer Kamera abweichen.
4. Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung für die Richtigkeit der in diesem Handbuch enthaltenen Angaben.
5. Treiberaktualisierungen sind auf unserer Website

www.geniusnet.com.tw unter dem Abschnitt „Download“ erhältlich.

Warnung

- **Versuchen Sie nicht, diese Kamera eigenhändig zu öffnen, zu verändern oder zu reparieren.**
  Es besteht Feuer- und Stromschlaggefahr. Wenden Sie sich für Reparaturen und interne Prüfungen an Ihren Händler.

- **Benutzen Sie die Kamera nicht in der Nähe von Wasser.**
  Es besteht Feuer- und Stromschlaggefahr. Ergreifen Sie entsprechende Vorsichtsmaßnahmen bei Regen, Schneefall, am Strand oder in Ufernähe.

- **Setzen Sie die Kamera nicht auf geneigten oder instabilen Oberflächen ab.**
  Die Kamera könnte umfallen oder herunterfallen und Verletzungen verursachen.

- **Bewahren Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.**
  Ein Verschlucken von Batterien kann zu Vergiftungen führen. Sollte eine Batterie versehentlich verschluckt werden, wenden Sie sich umgehend an einen Arzt.

- **Betreiben Sie die Kamera nicht während dem Laufen, Auto- oder Motorradfahren.**
  Sie könnten fallen oder einen Verkehrsunfall verursachen.

Vorsicht

- **Legen Sie die Batterien mit Rücksicht auf deren Polarität (`oder -) in das Batteriefach ein.**
  Einsetzen der Batterien mit vertauschter Polarität kann zu Feuer oder Verletzungen bzw. aufgrund beschädigter oder leckender Batterien zu Umweltschäden führen.

- **Das Blitzlicht sollte nicht in direkter Augennähe ausgelöst werden.**
  Dies könnte zu Sehschäden führen.

- **Schützen Sie den LCD-Monitor vor Stößen und Schlägen.**
  Das Glas könnte beschädigt werden oder die LCD-Flüssigkeit austreten. Sollte die LCD-Flüssigkeit in Ihre Augen greaten oder in Kontakt mit Ihrer Haut oder Kleidung treten, müssen diese sofort mit klarem Wasser gespült werden.
  Sollte die LCD-Flüssigkeit in Ihre Augen geraten sein, wenden Sie sich umgehend an einen Arzt.

- **Eine Kamera ist ein Präzisionsgerät. Lassen Sie sie nicht fallen, verhindern Sie Schläge und Stöße und vermeiden Sie übermäßige Kraftanwendung bei der Hantierung.**
  Die Kamera könnte sonst beschädigt werden.

- **Benutzen Sie die Kamera nicht an feuchten, dampfigen, verrauchten oder übermäßig staubigen Orten.**
  Es besteht Feuer- und Stromschlaggefahr.

- **Entfernen Sie die Batterien nicht sofort nach einem**

Langzeitbetrieb der Kamera.
Die Batterie heizt sich während des Betriebs auf. Das Berühren heißer Batterien kann zu Hautverbrennungen führen.

- **Wickeln Sie die Kamera nicht ein und legen Sie sie nicht in Stoffe oder Decken.**
  Dies kann zu Überhitzung und sich daraus ergebender Deformierung des Gehäuses oder Brandgefahr führen.
  Benutzen Sie die Kamera an gut belüfteten Orten.

- **Platzieren Sie die Kamera nicht an Orten, an denen es zu starken Temperaturanstiegen kommen kann (z. B. in einem Auto).**
  Dies könnte das Gehäuse beeinträchtigen und zu Brand führen.

- **Entfernen Sie alle Kabel und Leitungen, bevor Sie die Kamera bewegen.**
  Andernfalls könnten die Kabel und Leitungen beschädigt werden und Feuer- und Stromschlaggefahr bestehen.

Anmerkungen zum Batteriebetrieb

Bei der Verwendung von Batterien sollten Sie die *Sicherheitsanleitungen* und die unten angeführten Bemerkungen sorgfältig durchlesen und beachten.

- Die Batterieleistung kann durch den Batterietyp und die

Umgebungstemperatur beeinflusst werden.

- Vermeiden Sie den Einsatz von Batterien in extrem kalten Bedingungen, da diese die Batterielebensdauer verringern und die Kameraleistung beeinträchtigen kann.
- Wenn Sie eine neue wiederaufladbare oder eine wiederaufladbare Batterie verwenden, die längere Zeit nicht benutzt wurde (eine Ausnahme hierbei sind Batterien, die das Verfalldatum überschritten haben), könnte dies die Anzahl der möglichen Aufnahmen beeinträchtigen. Wir empfehlen daher, dass Sie wiederaufladbare Batterien mindestens einmal auf- und entladen, bevor Sie sie mit der Kamera verwenden, um deren Leistung und Lebensdauer zu maximieren.
- Die Batterie kann sich nach längerem Kameragebrauch oder bei häufigem Blitzlichteinsatz erwärmen. Dies ist normal und deutet nicht auf eine Fehlfunktion hin.
- Die Kamera kann sich nach längerem Dauerbetrieb erwärmen. Dies ist normal und deutet nicht auf eine Fehlfunktion hin.
- Wenn die Batterien längere Zeit nicht verwendet werden sollen, entfernen Sie sie aus dem Batteriefach der Kamera, um ein Auslaufen oder Korrosion der Batterien zu vermeiden.
- Halten Sie die Kontakte stets sauber.
- Verwenden Sie keine Manganbatterien
- Es besteht Explosionsgefahr, wenn en falscher Batterietyp eingelegt wird.
- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien entsprechen der Anleitung.

INHALTSVERZEICHNIS

Kapitel 1
Wichtige Hinweise ... 8-12

1-1 Sicherheitsvorkehrungen
1-2 Vor Gebrauch der Kamera
1-3 Vorsichtsmaßnahmen während des Betriebs
1-4 Packungsinhalt

Kapitel 2
Lernen Sie Ihre Kamera kennen ... 13-17

2-1 Bezeichnung der Teile
2-2 Technische Daten
2-3 Systemanforderungen

Kapitel 3
Tasten, Betrieb und Display ... 17-23

3-1 LED-Anzeigen
3-2 LCD-Display
3-3 Stromversorgung
3-4 Auslösetaste
3-5 Modustaste
3-6 Funktionstaste
3-7 Settaste
3-8 Schnelltaste für Wiedergabe
3-9 Makrotaste

Kapitel 4
Navigationsmodi und Menüs ... 23-30

4-1 Aufnahmemodus
4-2 Schnelltaste für Wiedergabe
4-3 Movie-Modus
4-4 Setup-Modus
4-5 PC-Modus

Kapitel 5
Vor Gebrauch Ihrer Kamer ... 30-35

5-1 Anbringen des Tragriemens
5-2 Einlegen der Batterien
5-3 Einsetzen und Entfernen der Speicherkarte
5-4 Auswahl der Sprache
5-5 Einstellen von Datum und Uhrzeit

Kapitel 6 Zu Beginn 36-46

6-1 Setup-Modus
6-2 Aufnahmemodus
6-3 Schnelltaste für Wiedergabe
6-4 Movie-Modus
6-5 PC-Modus

Kapitel 7 Installation des Kameratreibers 46-48

7-1 Installation des Kameratreibers auf dem PC

Kapitel 8 Installation von Software 48-52

8-1 Softwareinstallation auf dem PC

Kapitel 1 - Wichtige Hinweise

Lesen Sie diese Anleitung vor Gebrauch der Kamera bitte aufmerksam durch und befolgen Sie alle Anweisungen, damit das Gerät nicht durch unsachgemäßen Gebrauch beschädigt wird.

1-1 Sicherheitsvorkehrungen

- Die CD-ROM, die Sie zusammen mit Ihrer Kamera erhalten haben, darf nur für einen PC verwendet werden. Bei Verwendung in einer Stereoanlage oder einem CD-Player kann die CD-ROM beschädigt werden.
- Diese Kamera ist ein elektronisches Präzisionsgerät. Versuchen Sie niemals, die Kamera selbst zu warten oder zu reparieren, da dies gefährlich ist. Beim Öffnen oder Entfernen des Gehäuses setzen Sie sich gefährlicher Hochspannung und anderen Risiken aus.
- Setzen Sie die Kamera niemals direkter Sonneneinstrahlung aus. Andernfalls kann es zu einem Brand kommen.

1-2 Vor Gebrauch der Kamera

- Erstellen Sie Probeaufnahmen, bevor Sie mit dem Fotografieren beginnen.
  Wenn Sie mit der Kamera bei wichtigen Gelegenheiten (z. B. bei

Hochzeiten oder im Urlaub) Aufnahmen machen möchten, empfehlen wir Ihnen, die Kamera vorher auszuprobieren und sicherzustellen, dass sie korrekt funktioniert. Wir übernehmen keine Haftung und leisten keinen Schadensersatz für weitergehende Schäden (z. B. Aufnahmekosten oder entgangener Gewinn), die auf eine Fehlfunktion der Kamera zurückzuführen sind.

- Copyright-Hinweise
  Bilder, die Sie mit dieser Kamera aufnehmen, dürfen ausschließlich unter Beachtung der geltenden Copyright (Urheberschutz)-Bestimmungen verwendet werden, es sei denn, derjenige, dem die Eigentumsrechte zustehen, ist mit der Verwendung der Bilder einverstanden. Ferner dürfen Sie an allen Orten, an denen „Fotografieren verboten" gilt, keine Aufnahmen, machen, nicht einmal für den persönlichen Gebrauch. Jede Übertragung von Bildern oder Speicherkarten-Daten darf nur unter Beachtung der geltenden Copyright-Bestimmungen erfolgen.
- Hinweise zum LCD (Flüssigkristallanzeige)-Display
  Sollte das LCD-Display beschädigt sein und Flüssigkeit austreten, seien Sie bitte besonders vorsichtig. Befolgen Sie die hier genannten Anweisungen, wenn einer der folgenden Fälle eintritt:
  1. Falls LCD-Flüssigkeit mit Haut in Berührung kommt:
     Flüssigkeit mit einem trockenen Tuch abreiben und die betroffene Stelle sorgfältig mit reichlich Wasser abwaschen.
  2. Falls LCD-Flüssigkeit in die Augen gelangt:
     Sofort mindestens 15 Minuten lang mit Wasser auswaschen und im Anschluss umgehend einen Arzt aufsuchen.

3. Falls die Flüssigkeit versehentlich verschluckt wurde: Mund mit Wasser spülen, reichlich Wasser trinken und Erbrechen auslösen. Anschließend umgehend einen Arzt aufsuchen.

1-3 Vorsichtsmaßnahmen während des Betriebs

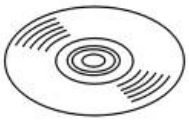
Die Kamera enthält empfindliche elektrische Teile. Um eine ordnungsgemäße Funktion zu gewährleisten, dürfen Sie die Kamera nicht fallen lassen und nicht auf die Kamera schlagen.

- Die Verwendung der Kamera an folgenden Orten bzw. unter folgenden Bedingungen ist unbedingt zu vermeiden:
  1. Bei Feuchtigkeit und Staub.
  2. In geschlossenen Fahrzeugen oder an Orten, wo die Kamera direkter Sonneneinstrahlung oder extrem hohen Temperaturen ausgesetzt ist.
  3. In Umgebungen mit starker Luftbewegung bzw. bei heftigem Wind.
  4. In Umgebungen mit Rauch, Rauchgasen oder Dampf.
  5. In der Nähe starker Magnetfelder.
  6. Bei Regen oder Schnee.
- Batteriefachdeckel niemals bei eingeschalteter Kamera öffnen.
- Wenn Wasser in die Kamera eingedrungen ist: Kamera sofort ausschalten und die Batterien entfernen.

- Pflege der Kamera:
  1. Schmutz auf LCD-Display, Objektiv oder Sucherfenster mit einem Luftpinsel oder einem weichen Tuch entfernen. Niemals das Objektiv mit den Fingern berühren!
  2. Niemals die Kamera mit einem festen Gegenstand berühren! Andernfalls kann das LCD-Display, das Objektiv oder das Sucherfenster verkratzt werden.
  3. Keine Reinigungsmittel oder Reinigungslösungen mit flüchtigen Inhaltsstoffen verwenden. Andernfalls kann das Gehäuse der Kamera und die Lackierung beschädigt oder verformt werden. Verwenden Sie zum Reinigen der Kamera ausschließlich ein weiches Tuch.

1-4 Packungsinhalt

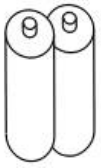
Vergewissern Sie sich beim Kauf der Kamera, dass folgende Teile in der Packung enthalten sind:



CD-ROM (inkl. Kameratreiber)

Kameraetui

Tragriemen



2 AAA-Batterien

USB-Kabel

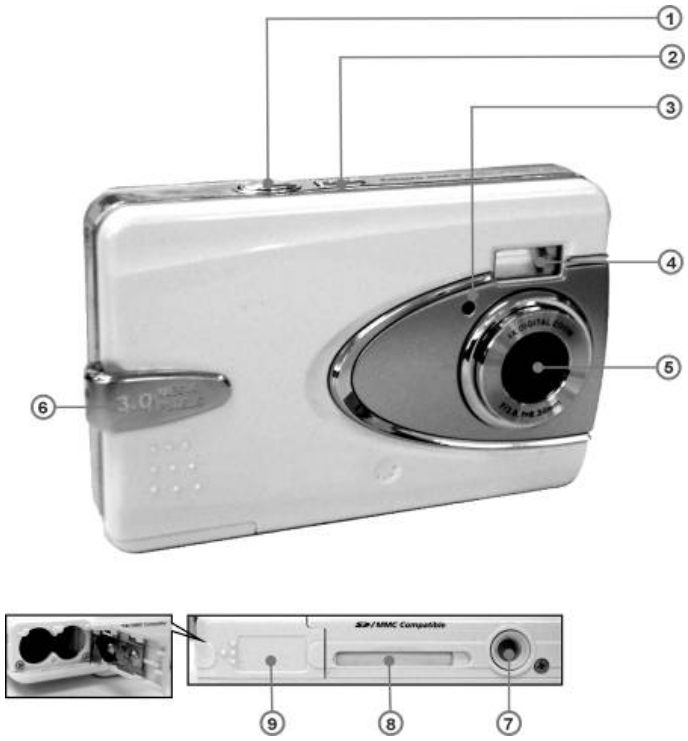
Benutzer-handbuch

Kurzanleitung

Kapitel 2
Lernen Sie Ihre Kamera kennen

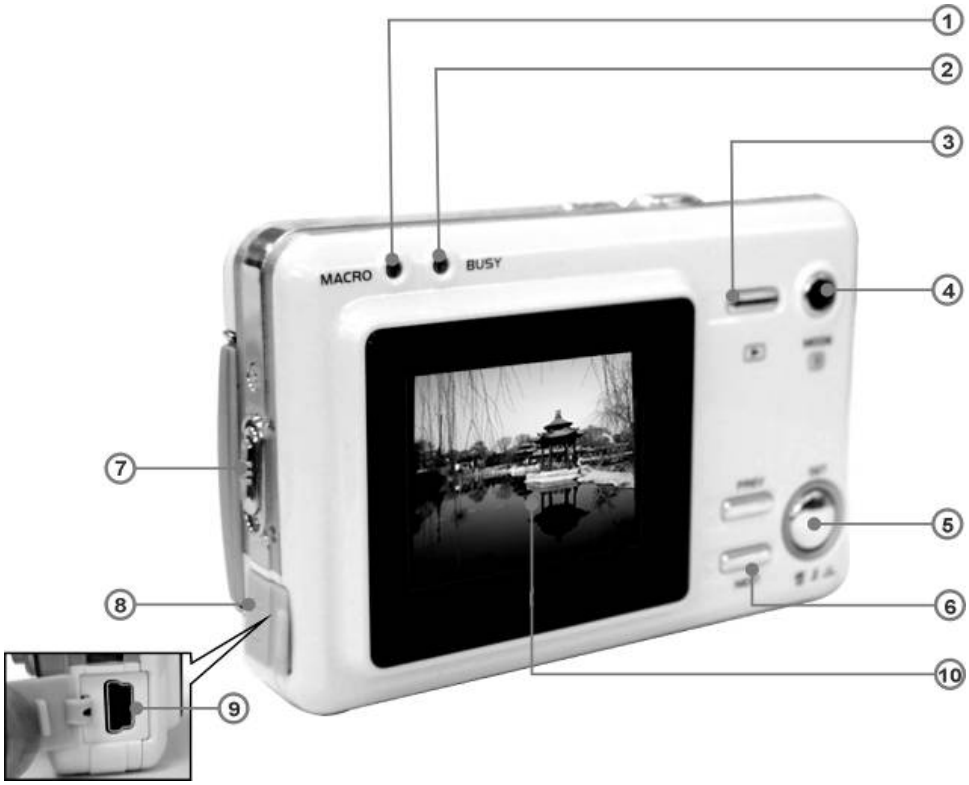
2-1 Bezeichnung der Teile

Vorderansicht



(1) Auslösetaste
(2) Power-Taste
(3) Selbstauslöser-LED
(4) Blitzlicht
(5) Objektiv
(6) Tragriemen-befestigung
(7) Stativanschluss
(8) Speicherkarten-einschub
(9) Batteriefachdeckel

Rückansicht



(1) Makro-LED
(2) Betriebsstatus-LED
(3) Schnelltaste für Wiedergabe
(4) Modustaste
(5) Settaste
(6) Funktionstaste
(7) Makrotaste
(8) USB-Abdeckung
(9) USB-Port
(10) LCD-Display

2-2 Technische Daten

- Objektiv: f = 8,34 mm
- Bildsensor: 1/2 Zoll CMOS mit 3,3 Megapixel
- Fokus: F/3.0
- Empfindlichkeit: ISO 100
- Weißabgleich: Weißabgleich: Automatisch, Sonnig, Tageslicht, Neonlicht
- Verschluss: elektrisch
- Verschlusszeit: 1/4 bis 1/2000 Sekunden
- LCD-Display: 1,5 Zoll TFT LCD
- Speichermedien: Interner Flash-Speicher (32 MB)
  Kompatibel mit SD-Speicherkarten (8 MB bis 512 MB)
- Bilddateiformat: Standbild: JPEG
  Video: JPEG
- Bildauflösung: Hoch: 2976 x 2232 (interpoloiert), 2048 x 1536, 1600 x 1200, 1280 x 960
- Digitalzoom: 4-fach digitaler Zoom (in zehn Stufen)
- Fokusbereich (Standard): 1,2 m bis unendlich
- Fokusbereich (Makro): 17 bis 22 cm
- Selbstauslöser: Verzögerungszeit 10 Sekunden
- PC-CAM-Modus: QVGA (320 x 240) 15 fps / VGA (640 x 480) 15 fps
- Blitz-Modus: Automatisch, Aus (Off)
- Sprachen: Englisch, Chinesisch, Französisch, Deutsch, Italienisch,

Japanisch und Spanisch

- PC-Schnittstelle: USB (Version 1.1)
- Videodatei: Aufnahme von Videodateien mit bis zu 83 Sekunden Länge bei einer Auflösung von 320 x 240 (32 MB interner Speicher)
- Kapazität des Bildspeichers/Bildanzahl (32 MB):

		1280 x 960	1600 x 1200	2048 x 1536	2976 x 2232
32 MB	Hoch	138	94	59	30
	Normal	179	119	78	39

- Stromversorgung: 2 AAA-Alkalibatterien oder Anschluss an 5 V USB (PC-CAM-Modus)
- Abmessungen: 90 x 87 x 19 mm (ohne hervorstehende Teile)
- Gewicht: ca. 75 g (ohne Batterien und SD-Karte)

2-3 Systemvoraussetzungen

Wir empfehlen Ihnen die Verwendung eines Systems, das über diese Mindestvoraussetzungen hinausgeht, damit Sie alle Kamerafunktionen optimal nutzen können. Die Mindest-Systemvoraussetzungen für diese Digitalkamera sind: (Bei Macintosh-Computern ist nur die Funktion als Wechseldatenträger möglich.)

	Systemvoraus-setzungen (Windows)	**Systemvoraus-setzungen (Macintosh)**
CPU	Pentium II 400 MHz oder schneller	PowerPC G3/G4
Betriebssystem	Windows 98/98 Se/Me/-2000/XP	OS 9.0 oder höher

Speicher	64 MB RAM	64 MB RAM
Freier Festplatten-speicher	128 MB Festplattenspeicher	128 MB Festplattenspeicher
Erforderliche Geräte/ Anschlüsse	CD-ROM-Laufwerk, ein freier USB-Anschluss	CD-ROM-Laufwerk, ein freier USB-Anschluss
Display	Farbmonitor (800 x 600, 24-Bit Farbtiefe oder höher empfohlen)	Farbmonitor (800 x 600, 24-Bit Farbtiefe oder höher empfohlen)

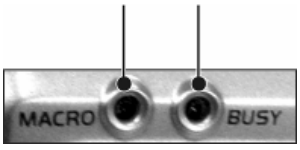
Kapitel 3 Tasten, Betrieb und Display

3-1 LED-Anzeigen

Die LED-Anzeigen am oberen Rand des LCD-Bildschirms haben folgende Bedeutung:

Makro-LED Standby/Busy (Betriebsstatus-LED)

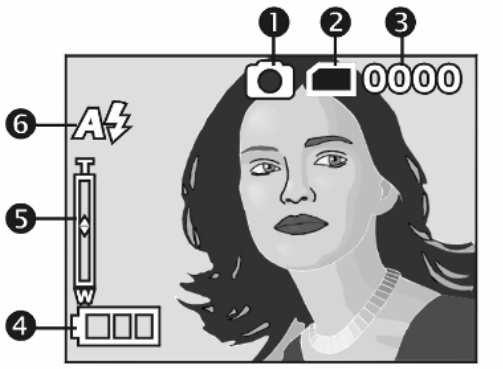
(Grüne LED) (Rote LED)



Grüne Makro-LED (links)	Die grüne LED leuchtet auf, wenn die an der linken Seite der Kamera befindliche Makrotaste aktiviert wird (Makro-Modus ein).
Rote Betriebsstatus-LED (rechts)	Die rote LED leuchtet, wenn die Kamera Aufnahmen erstellt oder die Batterien für den Blitz geladen werden. Im normalen Standby-Modus blinkt die Anzeige alle 10 Sekunden.

3-2 LCD-Display

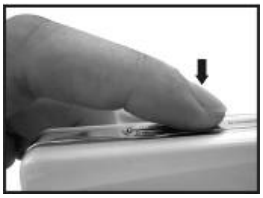
(1) Aktueller Betriebsmodus
(2) Speicherstatus
(3) Anzahl der Bilder
(4) Verbleibende Batterieleistung
(5) Zoomhebel
(6) Blitzlichtstatus



3-3 Stromversorgung

- Drücken Sie zum Einschalten der Kamera die Power-Taste so lange, bis eine anhaltender Signalton zu hören ist.

- Betätigen Sie zum Ausschalten der Kamera ebenfalls die Power-Taste, bis der Signalton erneut zu hören ist.



- Schalten Sie die Kamera mittels der, an der Oberseite des Geräts befindlichen, Power-Taste ein und aus. Wenn die Kamera eingeschaltet ist, blinkt die rote Betriebsstatusanzeige und das LCD-Display wird aktiviert.

HINWEIS

- Die Kamera verfügt über eine Energiesparfunktion. Wenn die Kamera länger als 1 Minute nicht verwendet wird, schaltet sie sich automatisch aus, um die Batterien zu schonen. Schalten Sie das Gerät bitte erneut ein.
- Die Einstellungen der folgenden Funktionen werden beim Abschalten der

Kamera automatisch gespeichert, es sei denn, Sie wählen „Reset Default“ (Rücksetzen auf Standard), um die werksseitigen Einstellungen wiederherzustellen.

1. Auflösung	2. Bildqualität	3. Sprache
4. Weißabgleich	5. Belichtungswert	6. Frequenz
7. PC-Modus		

3-4 Auslösetaste

Der Auslösevorgang dieser Kamera ist zweistufig. Wenn Sie die **Auslösetaste** halb herunterdrücken, erscheint in der Mitte des LCD-Displays ein „[ ]“-Zeichen. Drücken Sie die **Auslösetaste** ganz nach unten, bis die Kamera einen kurzen Signalton abgibt. Lassen Sie die Taste los, um ein Bild aufzunehmen.

3-5 Moduswahl

- Halten Sie die MODE -Taste ca. 2 Sekunden lang gedrückt, um in das Auswahlmenü für die Kameramodi zu gelangen: „Play Mode“ (Wiedergabemodus) , „Setup Mode“ (Setup-Modus) , „Movie Mode“ (Movie-Modus) , „Capture

Mode“ (Aufnahmemodus) , „PC Mode“ (PC-Modus) .

Wiedergabemodus Setup-Modus Movie-Modus

Aufnahmemodus PC-Modus

3-6 Funktionstaste

- Mit der **Funktionstaste** können Sie in den einzelnen Kameramodi unterschiedliche Funktionen ausführen, z. B. auswählen, auf-/ abwärts bewegen oder verschieben.

3-7 Settaste

- Führen Sie mit dieser Taste im Auswahlmenü die Funktion **SELECTION/SET UP** (Auswahl/Einstellungen) aus. Die **SET** -Taste dient im Aufnahmemodus zudem zur Auswahl eines

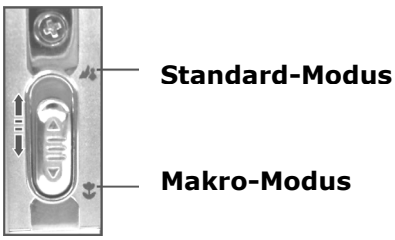
geeigneten Blitzmodus.

3-8 Schnelltaste für Wiedergabe

1. Betätigen Sie die ▶-Taste, um in den Wiedergabemodus (Schnellansicht) zu wechseln.
2. Aufnahmemodus Wiedergabemodus Aufnahmemodus
3. Betätigen Sie zum Abspielen eines Videos die Auslösetaste. Durch erneutes Drücken dieser Taste wird das Video angehalten (Pause). Die ▲▼-Taste beendet die Wiedergabe.

3-9 Makrotaste

Im **Aufnahme-** und **Movie-Modus** können Sie mittels des links an der Kamera angebrachten Schalters zwischen den Modi **Standard** und **Makro** wählen. Wenn Sie den **Makro-Modus** auswählen, leuchtet die grüne LED an der Rückseite Ihrer Kamera auf.



HINWEIS

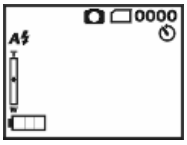
- Wenn Sie den **Makro-Modus** während des Gebrauchs der Kamera auswählen, wird die Blitz automatisch deaktiviert.

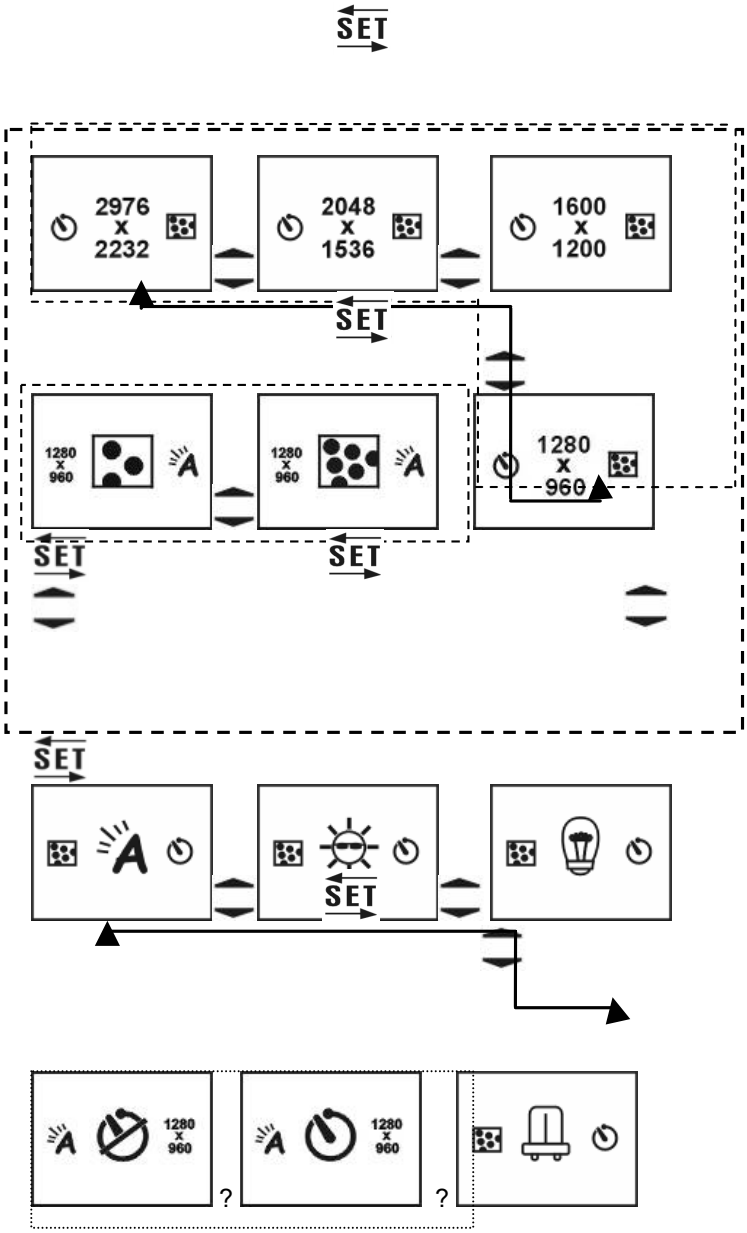
Kapitel 4 Navigationsmodi und Menüs

4-1 Aufnahmemodus

Näheres hierzu finden Sie unter „3-2 LCD-Display“.

Index für das Schnellmenü:




SET
2976 x 2232
2048 x 1536
1600 x 1200
SET
1280 x 960
1280 x 960
1280 x 960
SET
SET
SET
SET
1280 x 960
1280 x 960
?
?

Drücken Sie zur Auswahl die MODE (Modus)-Taste.4-2

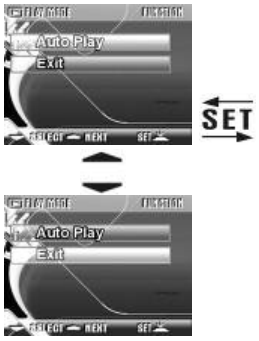
Schnelltaste für Wiedergabe

(1) Anzahl der Bilder

Index für das Schnellmenü:

1. Bilder löschen

2. Diashow



Zum Beenden (Exit)
Modustaste erneut drücken

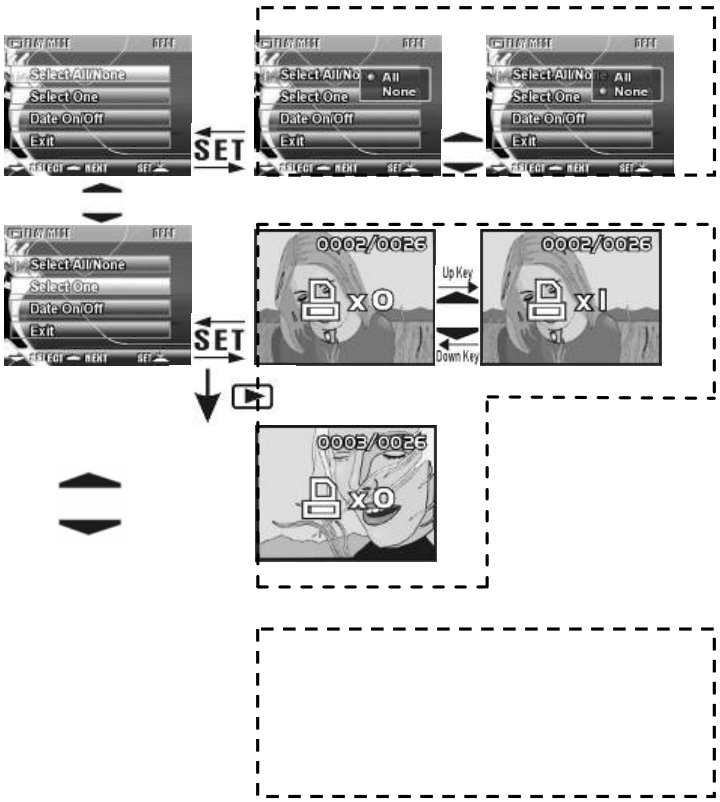
Auto Play
(Automatische
Wiedergabe) starten

3. Einstellen des DPOF (Digital Print Order Format)

- Für das Drucken mit DPOF stehen drei Optionen zur Auswahl: Ausdruck eines Bildes, Ausdruck aller Bilder und Ausdruck mit bzw. ohne Aufnahmedatum.
- Die DPOF-Funktion kann nur entsprechend der Druckeinstellungen der eingelegten Memory-Card ausgeführt werden. Sie wird durch den internen Speicher nicht aktiviert.

HINWEIS

- Wenn sich keine Speicherkarte in der Kamera befindet, kann die DPOF-Funktion nicht genutzt werden, selbst wenn Bilder auf dem internen Speicher vorhanden sind.



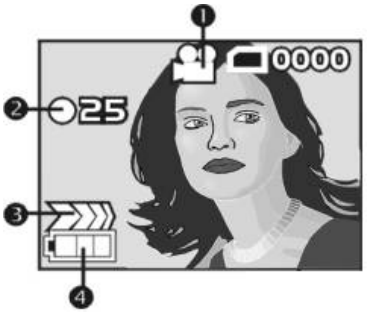
4-3 Movie-Modus

(1) Movie-Modus

(2) Aufgenommene Zeit (in Sekunden)

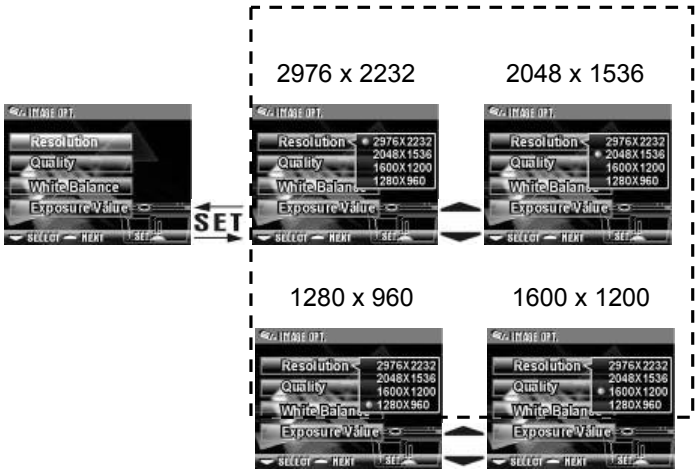
(3) Aufnahme

(4) Verbleibende Batterieleistung

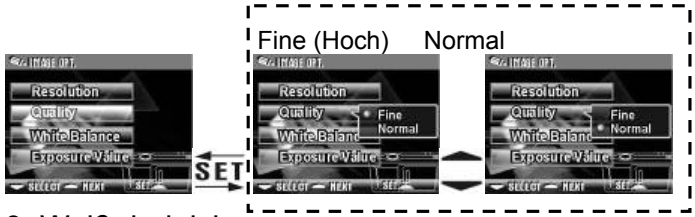


4-4 Setup-Modus

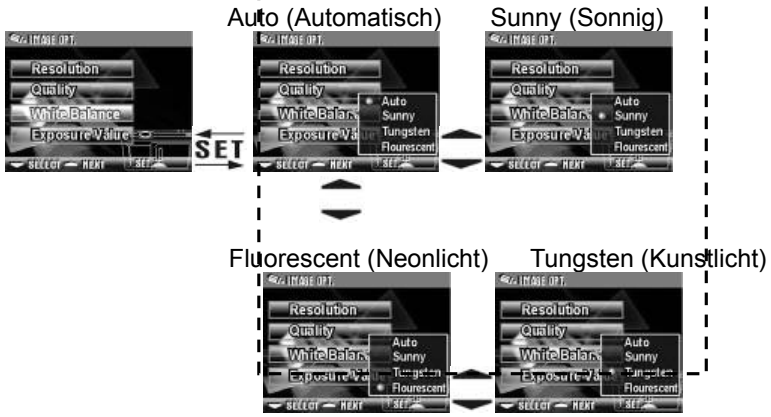
1. Bildauflösung



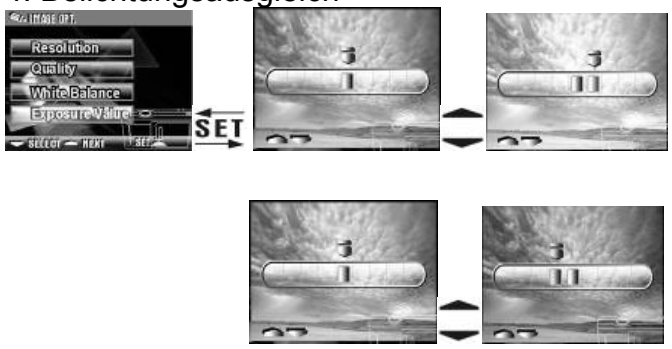
2. Bildqualität



3. Weißabgleich



4. Belichtungsausgleich



5. Sprache

6. Datum/Uhrzeit

7. Frequenz

Wählen Sie die landesübliche Frequenz aus: 50 Hz oder 60 Hz.

8. Speichermedien formatieren

HINWEIS

- Wenn sich eine Speicherkarte in der Kamera befindet, wird ausschließlich diese und nicht der interne Speicher formatiert.

9. Wiederherstellen der werksseitigen Einstellungen

4-5 PC-Modus

Kapitel 5
Vor Gebrauch Ihrer Kamera

5-1 Anbringen des Tragriemens

- Ziehen Sie das schmale Ende des Trageriemens durch die Trageriemenlasche.

- Ziehen Sie das andere Ende durch die Schlaufe.

- Ziehen Sie nun den Trageriemen fest.

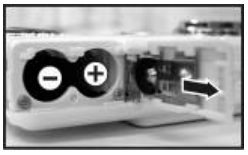
5-2 Einlegen der Batterien

- Schalten Sie zunächst die Kamera aus.
- Legen Sie zwei AAA-Alkalibatterien oder eine wiederaufladbare Batterie ein. Verwenden Sie bitte nur frische, volle Batterien. Sollte die Batterieleistung nachlassen, wechseln Sie die Batterien bitte so bald wie möglich aus, um einen normalen Kamerabetrieb zu gewährleisten.

HINWEIS

- Wenn in der Batteriestandsanzeige nur noch ein schwarzer Balken zu sehen ist, kann die Blitzfunktion nicht mehr verwendet werden. Ist die Batterieleistung niegriger als **1,8 V** (die Batteriestandanzeige leuchtet rot), schaltet sich die Kamera automatisch aus.

- Öffnen Sie die Batteriefachabdeckung wie in der Abbildung dargestellt.



- Legen Sie die Batterien ein und beachten Sie dabei die, auf der Innenseite des Deckels abgebildeten, Anweisungen.

- Schließen Sie die Batteriefachabdeckung.

HINWEIS

- Niemals das Batteriefach mit Gewalt öffnen. Andernfalls kann die Abdeckung beschädigt werden.
- Wenn in der Batteriestandsanzeige nur noch ein schwarzer Balken zu sehen ist, kann die Blitzfunktion nicht mehr verwendet werden.
- Leuchtet die Batteriestandsanzeige rot, ist kein Aufnehmen von Bildern oder Videos mehr möglich.
- Datum und Uhrzeit werden während eines Batteriewechsels ca. 3 Minuten lang gespeichert. Nach dem Einlegen neuer Batterien, sollten Sie die Einstellung von Datum und Uhrzeit auf Richtigkeit überprüfen.

5-3 Einsetzen und Entfernen der Speicherkarte

- Schalten Sie die Kamera zunächst aus.

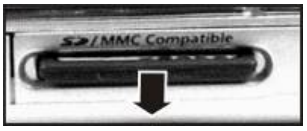
  Einsetzen der Speicherkarte

- Siehe Abbildung

- Schieben Sie die Speicherkarte in Richtung des abgebildeten Pfeils in den dafür vorgesehenen Steckplatz ein.

  Entfernen der Speicherkarte

- Drücken Sie die Speicherkarte sanft nach unten.



- Die Speicherkarte wird anschließend automatisch ausgeworfen. Entfernen Sie die Speicherkarte in Richtung des abgebildeten Pfeils.

Achtung

- Bitte denken Sie vor Gebrauch der Kamera daran, eine Speicherkarte in den Steckplatz einzusetzen. Wenn die Speicherkarte voll ist oder andere Bilder enthält, können Sie sie formatieren, indem Sie die MODE -Taste drücken und im **Setup-Modus** die Option **Format** (Formatieren) auswählen.
- Außerdem verfügt die Digitalkamera über 32 MB internen Speicher, auf dem Sie Ihre Bilder ebenfalls sichern können. Eine eingesteckte Speicherkarte hat beim Speichern stets Vorrang, d. h. die Daten werden immer erst auf der Speicherkarte gespeichert.

HINWEIS

- Diese Kamera funktioniert ausschließlich mit Speicherkarten folgenden Typs: SD oder MMC (8 bis 512 MB).
- Die Kamera muss ausgeschaltet sein, wenn eine SD-Speicherkarte eingesetzt oder entfernt werden soll.
- Nehmen Sie die SP-Karte niemals aus der Kamera, wenn Sie gerade Bilder aufnehmen oder ansehen, um Beschädigungen an der Karte oder der Kamera zu vermeiden.
- Die Speicherkarte lässt sich nur in einer Richtung einstecken. Wenden Sie beim Einstecken der Karte auf keinen Fall Gewalt an, damit die Karte nicht beschädigt wird.
- Sollte die Speicherkarte von der Kamera nicht erkannt werden, säubern Sie die Anschlussterminals an der Karte vorsichtig mit einem weichen Tuch und stecken die Karte erneut ein.

5-4 Auswahl der Sprache

Wählen Sie vor Gebrauch der Kamera die gewünschte Menüsprache aus, indem Sie die **Modustaste** MODE auf **Setup-Modus** stellen und anschließend „**Language**“ (Sprache) wählen. Es stehen 7 Sprachoptionen zur Wahl: Englisch, Chinesisch, Französisch, Deutsch, Italienisch, Japanisch und Spanisch.

5-5 Datum/Uhrzeit

Stellen Sie vor Gebrauch der Kamera Datum und Uhrzeit ein, indem Sie die **Modustaste** MODE auf **Setup-Modus** stellen und anschließend „**Date/Time**“ (Datum/Uhrzeit) wählen.

Kapitel 6
Zu Beginn

6-1 Setup-Modus

Verwenden Sie den **Setup-Modus**, um grundlegende Kameraeinstellungen vorzunehmen, z. B.: Auflösung, Bildqualität, Weißabgleich, Belichtungskorrektur sowie das allgemeine Einstellungsformat und die werksseitigen Standardeinstellungen. Sprache, Datum/Uhrzeit und Frequenz können wie folgt eingestellt werden:

1. Schalten Sie die Kamera mittels der, an der Oberseite des Geräts befindlichen, Power-Taste ein.
2. Halten Sie die **Modustaste** MODE ca. 2 Sekunden lang gedrückt, um in das Setup-Menü zu gelangen und

wählen Sie mithilfe der **Funktionstaste** das Symbol aus.

3. Betätigen Sie die **Settaste** SET , damit der **Setup-Modus-**Bildschirm erscheint. Das Display zeigt nun das Menü an.
4. Bewegen Sie sich im Menü abwärts, indem Sie die **Funktionstaste** nach unten „▼“ betätigen. Mit „▲“ bewegen Sie sich aufwärts.
5. Drücken Sie die Settaste _, um in das Menü zu gelangen und wählen mit „(“ bzw. „(” den gewünschten Menüpunkt aus.
6. Bestätigen Sie nun Ihre Auswahl mit einem Druck auf die Settaste SET .

6-2 Aufnahmemodus

Im **Aufnahmemodus** können Sie schnell und einfach Bilder wie ein Profi erstellen.

1. Schalten Sie die Kamera mittels der, an der Oberseite des Geräts befindlichen, Power-Taste ein. Sie gelangen in den Aufnahmemodus, indem Sie die Modustaste MODE ca. 2 Sekunden lang gedrückt

halten und so das Setup-Menü aufrufen. Wählen Sie nun mithilfe der Funktionstaste das Symbol aus und betätigen Sie die Taste **SET** .

Sofort nach dieser Eingabe, erscheinen Ihre Bilder auf dem LCD-Display.

2. Drücken Sie die Auslösetaste halb herunter und visieren Sie das zu fotografierende Objekt an. Eine gelbe Rahmenmarkierung „[ ]“ erscheint in der Mitte des LCD-Displays. Wählen Sie die Belichtungsautomatik, drücken Sie die Auslösetaste vollständig herunter und lassen Sie sie wieder los, um eine Aufnahme zu tätigen.
3. Mit **SET** können Sie zwischen zwei Blitzmodi wählen, wenn Sie die Kamera verwenden: Auto (Automatisch) und Off (Aus).
4. Verwenden Sie die Modustaste **MODE** , um Einstellungen für das Erstellen von Bildern durchzuführen, z. B. Auflösung, Bildqualität, Selbstauslöser und Weißabgleich. Wenn die Modustaste **MODE** gedrückt wird, erscheint das Menü auf dem LCD-Display. Betätigen Sie die **Funktionstaste** nach unten „▼“, um eine der Optionen auszwählen.
5. Durch das Drücken der **Funktionstaste** nach oben „(“ oder unten „(“, betätigen Sie den digitalen Zoom. Die jeweilige Einstellung des digitalen Zooms von 1,0- bis 4,0-facher Vergrößerung wird in 0,5-er Schritten, links auf dem LCD-Display angezeigt.
6. Die grüne LED leuchtet auf, wenn die an der linken Seite der

Kamera befindliche Makrotaste auf Makro-Modus eingestellt wird.

HINWEIS

- Wenn das Symbol für niedrigen Batteriestand auf dem LCD-Display erscheint, wechseln Sie bitte umgehend die Batterien, um einen normalen Kamerabetrieb zu gewährleisten.
- Der Countdown für den Selbstauslöser dauert 10 Sekunden.
- Sie haben die Auswahl zwischen vier verschiedenen Auflösungen: 2976 x 2232, 2048 x 1536, 1600 x 1200 und 1280 x 960.
- Achten Sie bitte beim Einsatz des **Blitzes** auf den Abstand zwischen Kamera und Objekt. Der eingebaute **Blitz** dieser Kamera hat eine Reichweite von 1,5 m.
- Im **Makro-Modus** ist die Blitzfunktion automatisch deaktiviert.
- Erscheint die Nachricht „**Memory Full**“ (Speicher voll) auf dem LCD-Display, heißt das, die Kapazität der Speicherkarte ist erschöpft. Entfernen Sie die Karte und setzen Sie bitte umgehend eine neue, mit freiem Speicher ein.

6-3 Schnelltaste für Wiedergabe

Der **Play (Wiedergabe) -Modus** gestattet Ihnen das Betrachten der aufgenommenen Bilder und Videoclips. Um die Bilder anzusehen, gehen Sie bitte wie folgt vor:

1. Schalten Sie die Kamera mittels der, an der Oberseite des Geräts befindlichen, Power-Taste ein.
2. Halten Sie die **Modustaste** MODE ca. 2 Sekunden lang gedrückt, um in das Setup-Menü zu gelangen und wählen Sie mithilfe der **Funktionstaste** das Symbol aus.
3. Betätigen Sie die **Settaste** SET , damit der **Setup-Modus-**Bildschirm erscheint. Das Display zeigt nun das Menü an.
4. Mithilfe der Funktionstaste gelangen Sie zum vorherigen (▲) oder nächsten (▼) Bild.
5. Mit der SET -Taste gelangen Sie in das Funktionsmenü, wo Sie die Optionen **Delete Picture** (Bild löschen) und **Auto play** (Automatische Wiedergabe) auswählen können.
6. Bewegen Sie sich im Menü abwärts, indem Sie die Funktionstaste nach unten „▼“ betätigen. Mit „▲“ bewegen Sie sich aufwärts.
7. Mit der SET **-Taste** gelangen Sie in das jeweilige Untermenü.
8. Um das Funktionsmenü zu verlassen und in den **Wiedergabemodus** zurückzukehren, wählen Sie **Exit** (Beenden).

HINWEIS

- Die DPOF-Funktion ist nur bei eingesteckter Speicherkarte möglich.Sollte kein Bild auf dem internen Speicher oder der Speicherkarte vorhanden sein, erscheint im **Wiedergabemodus** die Nachricht „**No photo**“ (Kein Foto) auf dem LCD-Display.

6-4 Movie-Modus

Verwenden Sie den **Movie-Modus**, um bewegte Bilder (ohne Ton) aufzunehmen. Für die Aufnahme von Videos führen Sie bitte folgende Schritte aus:

1. Schalten Sie die Kamera mittels der, an der Oberseite des Geräts befindlichen, Power-Taste ein.
2. Halten Sie die **Modustaste** MODE ca. 2 Sekunden lang gedrückt, um in das Setup-Menü zu gelangen und wählen Sie mithilfe der **Funktionstaste** das Symbol aus.
3. Betätigen Sie die SET **-Taste,** damit der **Setup-Modus-**Bildschirm erscheint. Das LCD-Display zeigt nun das Menü an.

4. Während der Aufzeichnung leuchtet in der linken, oberen Ecke des Displays die bereits aufgenommene Zeit rot auf.
5. Die grüne LED leuchtet auf, wenn die an der linken Seite der Kamera befindliche **Makrotaste** auf **Makro-Modus** eingestellt wird.

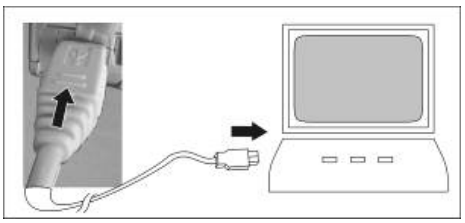
HINWEIS

- Bei Anzeige der Nachricht „**Memory full**“ (Speicher voll), wird die Aufzeichnung gestoppt, da die Kapazität der Speicherkarte erschöpft ist.
- Bei der Aufzeichnung von Videos hängt die Gesamtaufnahmezeit von der freien Kapazität der Speicherkarte ab.
- Der Digitalzoom ist während der Videoaufzeichnung deaktiviert.

6-5 PC-Modus

● Massenspeicher

Sie können Ihre Digitalkamera wie ein Kartenlesegerät als Wechseldatenträger einsetzen. Verwenden Sie Ihre Kamera als SD-Gerät. Führen Sie dazu folgende Schritte aus:



1. Befolgen Sie die Anweisungen in Abschnitt 7-1 „Installation des Kameratreibers auf dem PC“.

2. Schalten Sie die Kamera mittels

der, an der Oberseite des Geräts befindlichen, Power-Taste ein.

3. Halten Sie die **Modustaste** MODE ca. 2 Sekunden lang gedrückt, um in das Setup-Menü zu gelangen und wählen Sie mithilfe der **Funktionstaste** das Symbol aus.
4. Nach Betätigen der SET **-Taste** erscheint ein Menü mit den Optionen: „Mass storage“ (Massenspeicher) und „PC camera“ (PC-Kamera).
5. Wählen Sie mit der **Funktionstaste** „removable disk“ (Wechseldatenträger) aus und bestätigen Sie Ihre Wahl mit der SET -**Taste**.

6. Verbinden Sie Kamera und PC mithilfe eines USB-Kabels, wenn die Anzeige **USB Connection** (USB-Verbindung) auf dem Display erscheint.
7. Nach Fertigstellung der Systeminstallation wird das Symbol für „Wechseldatenträger“ auf Ihrem PC, unter „Arbeitsplatz“ angezeigt.
8. Nun können Sie mit dem von der Kamera hinzugefügten Wechseldatenträger (SD-Gerät) arbeiten.

Für Computer mit Windows-Betriebssystem

Öffnen Sie den „Wechseldatenträger“ mit einem Doppelklick. Doppelklicken Sie auf den Ordner, der Ihre Bilder und/oder Videoclips enthält. Wählen Sie die gewünschten Bilder und/oder Videoclips aus und klicken Sie unter „Edit“ (Bearbeiten) auf „Copy“ (Kopieren). Öffnen Sie danach den neuen Speicherort und wählen Sie im Menü „Edit“ (Bearbeiten) den Befehl „Paste“ (Einfügen) aus.

Für Computer mit Macintosh-Betriebssystem

Klicken Sie auf die Symbole für „unbenanntes“ Laufwerk sowie die Festplatte bzw. einen anderen Zielspeicherort. Ziehen Sie die gewünschten Dateien von der Kamera in den neuen Speicherort.

HINWEIS

- Für die Benutzer einer Speicherkarte empfiehlt sich der Gebrauch eines Kartenlesegeräts.
- Ein Programm zum Abspielen von Videos ist nicht im Lieferumfang enthalten. Stellen Sie sicher, dass ein solches Programm auf Ihrem Computer installiert ist.

● PC-Kamera

Verwenden Sie Ihre Kamera als PC- oder Web-Kamera. Führen Sie bitte die folgenden Schritte aus: Die PC-Kamera-Funktion wird von Macintosh nicht unterstützt.

1. Befolgen Sie die Anweisungen in Abschnitt 7-1 „Installation des

Kameratreibers auf dem PC“.

2. Schalten Sie die Kamera mittels der, an der Oberseite des Geräts befindlichen, Power-Taste ein.
3. Halten Sie die **Modustaste** MODE ca. 2 Sekunden lang gedrückt, um in das Setup-Menü zu gelangen und wählen Sie mithilfe der **Funktionstaste** das Symbol aus.

4. Nach Betätigen der SET **-Taste** erscheint ein Menü mit den Optionen: „Mass storage“ (Massenspeicher) und „PC camera“ (PC-Kamera).
5. Wählen Sie mit der **Funktionstaste** „removable disk“ (Wechseldatenträger) aus und bestätigen Sie Ihre Wahl mit der SET **-Taste**.
6. Verbinden Sie Kamera und PC mithilfe eines USB-Kabels, wenn die Anzeige **USB Connection**

(USB-Verbindung) auf dem Display erscheint.

7. Sie können die PC-Kamera mit der mitgelieferten

   Software-CD-ROM oder anderen Softwarepaketen betreiben.

Kapitel 7
Installation des Kameratreibers

7-1 Installation des Kameratreibers auf dem PC

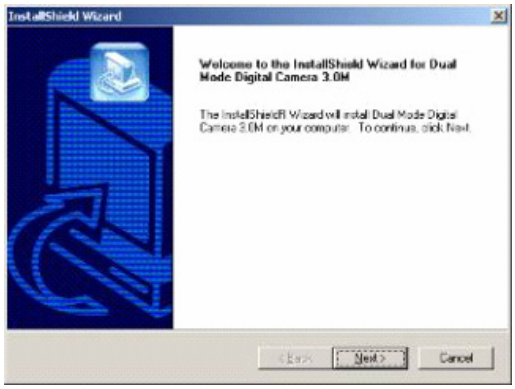
Die Kamera kann über einen PC als „Massenspeicher“ und „PC-Kamera“ genutzt werden. Um den richtigen Kameratreiber zu installieren, gehen Sie bitte wie folgt vor:

1. Legen Sie die mitgelieferte Software-CD in das CD-ROM-Laufwerk ein.
2. Das Auto-Run-Programm wird ausgeführt und der Willkommen-Bildschirm erscheint: (Falls Ihr CD-ROM-Laufwerk die Auto-Run-Funktion nicht unterstützt, doppelklicken Sie auf das Symbol „**Arbeitsplatz**“ auf Ihrem Desktop. Doppelklicken Sie auf das Symbol des CD-ROM-Laufwerks und dann auf die Datei **Driversetup\Setup.exe** im Stammverzeichnis.)
3. Wählen Sie bitte die Sprache aus, in der das Setup-Programm installiert werden soll.
4. Klicken Sie nun auf „**Driver > Install**“ (Treiber > Installieren), um

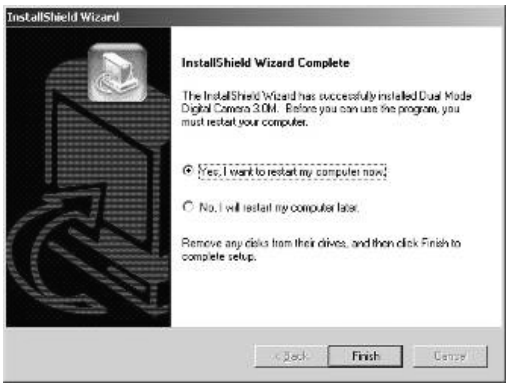
folgenden Bildschirm zu öffnen:

5. Wählen Sie die gewünschte Sprache aus und klicken Sie auf „**OK**“.

6. Klicken Sie auf „**Next**“ (Weiter), wenn der Setup-Bildschirm der Software angezeigt wird.



7. Nach Fertigstellung der Installation, erscheint der unten dargestellte Bildschirm. Klicken Sie auf „**installation is complete**“ (Installation fertig).


InstallShield Wizard
InstallShield Wizard Complete
The InstallShield Wizard has successfully installed Dual Mode Digital Camera 3.0M. Before you can use the program, you must restart your computer.
Yes, I want to restart my computer now.
No, I will restart my computer later.
Remove any disks from their drives, and then click Finish to complete setup.
< Back
Finish
Cancel

Kapitel 8
Installation der Software

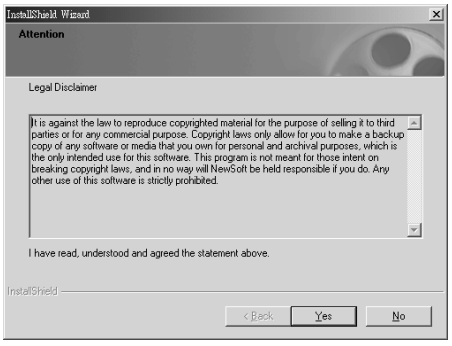
8-1 Softwareinstallation auf dem PC

Installation von NewSoft (Für MP38)

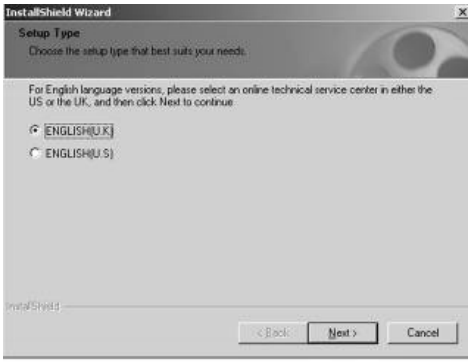
1. Legen Sie die mitgelieferte Software-CD in das CD-ROM-Laufwerk ein.
2. Das Auto-Run-Programm wird ausgeführt und der Willkommen-Bildschirm zeigt folgende Mitteilung an: (Falls Ihr CD-ROM-Laufwerk die Auto-Run-Funktion nicht unterstützt, doppelklicken Sie auf das Symbol „**Arbeitsplatz**“ auf Ihrem Desktop. Doppelklicken Sie auf das Symbol des CD-ROM-Laufwerks und dann auf die Datei „**MP38\Setup.exe**“ im Stammverzeichnis.)

3. Wählen Sie bitte die Sprache aus, in der das Setup-Programm installiert werden soll.
4. Klicken Sie nun auf „**New Soft Video works > Install**“ (New Soft Video works > Installieren), um folgenden Bildschirm zu öffnen:
5. Wählen Sie die gewünschte Sprache aus und klicken Sie auf „**OK**“.

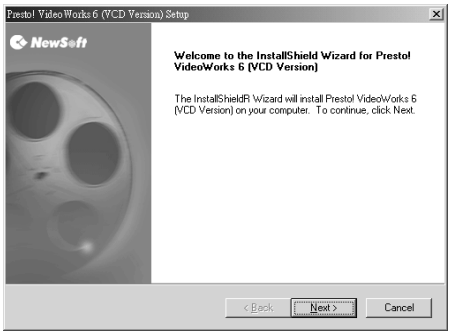
6. Klicken Sie auf „**Yes**“ (Ja), um die Bedingungen der Haftungsbeschränkung (Legal Disclaimer) zu akzeptieren und mit der Installation fortzufahren.


InstallShield Wizard
Attention
Legal Disclaimer
It is against the law to reproduce copyrighted material for the purpose of selling it to third parties or for any commercial purpose. Copyright laws only allow for you to make a backup copy of any software or media that you own for personal and archival purposes, which is the only intended use for this software. This program is not meant for those intent on breaking copyright laws, and in no way will NewSoft be held responsible if you do. Any other use of this software is strictly prohibited.
I have read, understood and agreed the statement above.
InstallShield
< Back
Yes
No

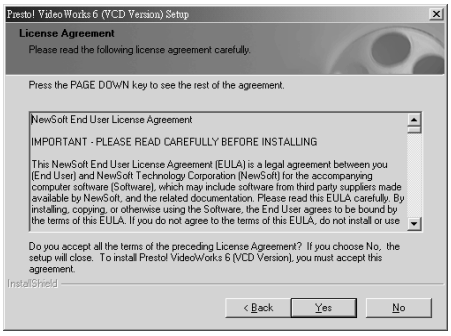
7. Wählen Sie ggf. den Sprachraum aus und klicken Sie auf „**Next**“ (Weiter), um fortzufahren.


InstallShield Wizard
Setup Type
Choose the setup type that best suits your needs.
For English language versions, please select an online technical service center in either the US or the UK, and then click Next to continue.
ENGLISH(U.K.)
ENGLISH(U.S.)
InstallShield
< Back
Next >
Cancel

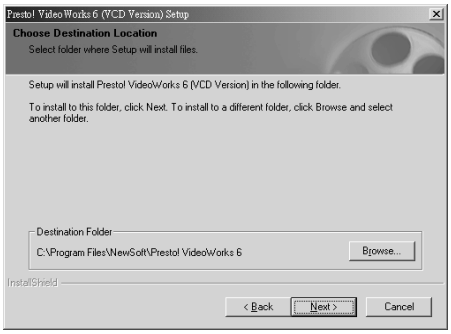
8. Klicken Sie auf „**Next**“ (Weiter), wenn der Setup-Bildschirm der Software angezeigt wird.


Prestol VideoWorks 6 (VCD Version) Setup
NewSoft
Welcome to the InstallShield Wizard for Prestol VideoWorks 6 (VCD Version)
The InstallShieldR Wizard will install Prestol VideoWorks 6 (VCD Version) on your computer. To continue, click Next.
< Back
Next >
Cancel

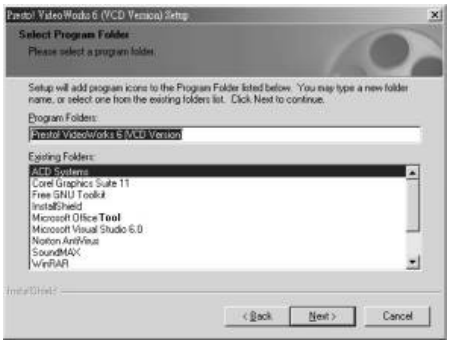
9. Klicken Sie auf „**Yes**“ (Ja), um die Bedingungen der Software-Lizenz-Vereinbarung (Software License Agreement) zu akzeptieren und mit der Installation fortzufahren.


Presto! VideoWorks 6 (VCD Version) Setup
License Agreement
Please read the following license agreement carefully.
Press the PAGE DOWN key to see the rest of the agreement.
NewSoft End User License Agreement
IMPORTANT - PLEASE READ CAREFULLY BEFORE INSTALLING
This NewSoft End User License Agreement (EULA) is a legal agreement between you (End User) and NewSoft Technology Corporation (NewSoft) for the accompanying computer software (Software), which may include software from third party suppliers made available by NewSoft, and the related documentation. Please read this EULA carefully. By installing, copying, or otherwise using the Software, the End User agrees to be bound by the terms of this EULA. If you do not agree to the terms of this EULA, do not install or use
Do you accept all the terms of the preceding License Agreement? If you choose No, the setup will close. To install Presto! VideoWorks 6 (VCD Version), you must accept this agreement.
InstallShield
< Back
Yes
No

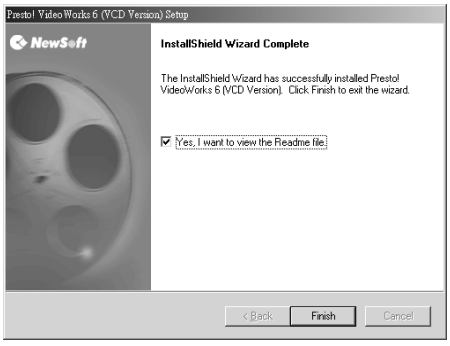
10. Folgen Sie bitte den Anweisungen des Installations-Assistenten, um einen geeigneten Speicherort auszuwählen.


Presto! VideoWorks 6 (VCD Version) Setup
Choose Destination Location
Select folder where Setup will install files.
Setup will install Presto! VideoWorks 6 (VCD Version) in the following folder.
To install to this folder, click Next. To install to a different folder, click Browse and select another folder.
Destination Folder
C:\Program Files\NewSoft\Presto! VideoWorks 6
Browse...
InstallShield
< Back
Next >
Cancel

11. Benennen Sie den Programmordner.


Presto! VideoWorks 6 (VCD Version) Setup
Select Program Folder
Please select a program folder.
Setup will add program icons to the Program Folder listed below. You may type a new folder name, or select one from the existing folders list. Click Next to continue.
Program Folders:
Presto! VideoWorks 6 (VCD Version)
Existing Folders:
ACD Systems
Corel Graphics Suite 11
Free GNU Toolkit
InstallShield
Microsoft Office Tool
Microsoft Visual Studio 6.0
Norton AntiVirus
SoundMAX
WinRAR
< Back
Next >
Cancel

12. Wenn die Installation abgeschlossen ist, erscheint der unten angezeigte Bildschirm. Klicken Sie auf „**installation is complete**“ (Installation fertig), um die Installation zu beenden.


Prestol VideoWorks 6 (VCD Version) Setup
NewSoft
InstallShield Wizard Complete
The InstallShield Wizard has successfully installed Prestol VideoWorks 6 (VCD Version). Click Finish to exit the wizard.
Yes, I want to view the Readme file.
< Back
Finish
Cancel

13. Nachdem die Multimedia-Software vollständig installiert ist, erscheint folgender Bildschirm. Klicken Sie anschließend auf „**OK**“, um fortzufahren.

14. Klicken Sie im DirectX-9-Setup-Bildschirm auf „**OK**“, nachdem Sie die Eingaben überprüft haben.